

INTERNATIONAL BOUNDARY COMMISSION  
UNITED STATES AND MEXICO

MINUTE NO. 153

El Paso, Texas,  
September 9, 1936.

ACTION ON PARCELS NOS. 5, 6, 7, 8, 11, 12,  
13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27,  
28 AND 29, RIO GRANDE RECTIFICATION PROJECT,  
EL PASO-JUAREZ VALLEY.-----

*J. Ruth & Hubbard*  
The Commission met in the offices of the United States Section in El Paso, Texas, at 10:00 A.M., September 9, 1936, for the purpose of taking action with respect to Parcels Nos. 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28 and 29, required by the completion of those portions of the rectified channel adjacent to the above-mentioned parcels, all as contemplated in the Convention of February 1, 1933, and Minute No. 145, dated June 11, 1935.-----

*H. Lee. Hartman.*  
The lands within the rectified channel including the corresponding rights of way on both sides, as well as those lands segregated from the territory of each country, all as shown on the attached maps of Parcels Nos. 5 to 8, 11 to 15, 18 to 23, and 26 to 29, inclusive, having been acquired in accordance with Article VII of the Convention, the Commission received, studied and approved the Joint Report of the Consulting Engineers, dated July 10, 1936, and signed in duplicate the nineteen (19) maps attached thereto, which report and maps are attached hereto and made a part hereof.-----

In compliance with the provisions of the Convention of February 1, 1933, the Commission now finds and determines:-----

1. That the rectified channel has been completed along Parcels Nos. 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28 and 29, and that the channel cuts as described in the Consulting Engineers' report and as shown on the parcel maps attached thereto have been accomplished.-----

(Continued on Sheet No. 2)

COMISIÓN INTERNACIONAL DE LÍMITES  
ENTRE MÉXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

ACTA NUM. 153

El Paso, Texas,  
9 de septiembre de 1936.

ACTUACION SOBRE LAS PARCELAS NÚMS. 5, 6, 7,  
8, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22,  
23, 26, 27, 28 Y 29 DEL PROYECTO DE RECTIFI-  
CACION DEL RIO BRAVO EN EL VALLE DE JUAREZ-  
EL PASO.-----

La Comisión se reunió en las oficinas de la Sección de los Estados Unidos, en El Paso, Texas, a las diez horas del día 9 de septiembre de 1936, con el objeto de actuar sobre las Parcelas números 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28 y 29, con motivo de haberse completado los tramos del cauce rectificado en las Parcelas antes mencionadas, y siguiendo en todo las disposiciones de la Convención del 1<sup>o</sup> de febrero de 1933 y del Acta N<sup>o</sup> 145, fechada el 11 de junio de 1935.-----

Como los terrenos que ocupa el cauce rectificado, incluyendo los derechos de vía correspondientes a ambos lados, así como los que han sido segregados del territorio de cada País, tal como se muestran en los planos anexos de las Parcelas núms. 5 á 8, 11 á 15, 18 á 23, y 26 á 29, inclusive, han sido adquiridos de acuerdo con el Artículo VII de la Convención, la Comisión recibió, estudió y aprobó el Informe Común de los Ingenieros Consultores, fechado el 10 de julio de 1936, y firmó los diecinueve (19) planos duplicados que lo acompañan, los cuales informe y planos se agregan a la presente Acta para que formen parte de ella.-----

En cumplimiento de las disposiciones de la Convención del 1<sup>o</sup> de febrero de 1933, la Comisión juzga y determina:-----

1. Que ha quedado terminado el cauce rectificado del río en las Parcelas núms. 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28 y 29, y que los cortes en el cauce, descritos en el Informe de los Ingenieros Consultores y que muestran los planos de las Parcelas que se acompañan, han sido ejecutados.-----

(Continúa en la Hoja N<sup>o</sup> 2)

2. That effective one month from the time of execution of this Minute, neither government having within this period disapproved this Minute, or immediately upon the affirmative concurrent approval of both governments having been communicated to this Commission, the middle of the deepest channel of the river within the rectified river channel through Cuts Nos. 5 to 8, 11 to 15, 18 to 23, and 26 to 29, inclusive, shall become the international boundary line, both in the normal and constructed sections thereof.

3. That inasmuch as the normal channel of the river has been adopted as the pilot channel along Parcel No. 14, there has been no segregation of land in this case.

4. That the tracts of land as shown on the maps and designated, respectively, as Parcels Nos. 6, 8, 12, 18, 20, 22, 26 and 28, which as a result of said cuts have been segregated from Mexico and now lie on the left or northerly side of the middle of the deepest channel of the rectified river, shall be the territory and property in absolute sovereignty of the United States of America.

5. That the tracts of land as shown on the maps and designated, respectively, as Parcels Nos. 5, 7, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 27 and 29, which as a result of said cuts have been segregated from the United States of America and now lie on the right or southerly side of the middle of the deepest channel of the rectified river, shall be the territory and property in absolute sovereignty of the United Mexican States.

The meeting then adjourned.

*L. M. Larson*

Commissioner of the United States.

*J. Pedrero Cadena*

Commissioner of Mexico.

*J. C. Robinson*  
Acting Secretary of the United  
States Section.

*Alejandro Gómez*  
Secretary of the Mexican Section.

2. Que a partir de un mes de la fecha en que se firma esta Acta, siempre que ninguno de los dos Gobiernos la haya desaprobado - dentro de tal periodo o inmediatamente que se comunique a esta Comisión la aprobación de ambos Gobiernos, el centro del cauce más profundo del río, dentro de dicho cauce rectificado del río, será la línea divisoria internacional en el tramo comprendido entre las Parcelas núms. 5 á 8, 11 á 15, 18 á 23, y 26 á 29, inclusive, tanto en los tramos normales como en los construidos.

3. Que como en la Parcela N° 14 se adoptó como cauce piloto el cauce normal del río, - no hubo segregación de terreno en este caso.

4. Que las porciones de tierra mostradas en los planos y designadas, respectivamente, como Parcelas núms. 6, 8, 12, 18, 20, 22, 26 y 28, que como resultado de dichos cortes se han segregado de México y ahora están del lado izquierdo y Norte del centro del cauce más profundo del río rectificado, serán territorio y propiedad, en absoluta soberanía, de los Estados Unidos de América.

5. Que las porciones de tierra mostradas en los planos y designadas, respectivamente, como Parcelas núms. 5, 7, 11, 13, 15, 19, - 21, 23, 27 y 29, que como resultado de dichos cortes se han segregado de los Estados Unidos de América y están ahora del lado derecho y Sur del centro del cauce más profundo del río rectificado, serán territorio y propiedad, en absoluta soberanía, de los Estados Unidos Mexicanos.

Se levantó la sesión.

*L. M. Larson*

Comisionado de los Estados Unidos.

*J. Pedrero Cadena*

Comisionado de México.

*J. C. Robinson*  
Secretario Interino de la Sección  
de los Estados Unidos.

*Alejandro Gómez*  
Secretario de la Sección Mexicana.

INTERNATIONAL BOUNDARY COMMISSION  
UNITED STATES AND MEXICO

El Paso, Texas.  
July 10, 1936.

The Honorable Commissioners,  
International Boundary Commission,  
United States and Mexico,  
El Paso, Texas and Ciudad Juarez, Chih.

Sirs:

The work involved in the rectification  
of the Rio Grande at various points in  
the upper part of the project has been  
completed in compliance with the provi-  
sions of the Convention of February 1, 1933,  
and its annexes. ——————

The channel cuts completed in carrying  
out this work have resulted in the segre-  
gation of Parcels Nos. 5, 6, 7, 8, 11, 12,  
13, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28,  
and 29. These parcels are among those  
shown on Sheets Nos. 1, 2, 3, and 4 of the  
series of maps of the rectified channel  
location which accompanied International  
Boundary Commission Minute No. 144, dated  
June 14, 1934. ——————

In accordance with the procedure out-  
lined in International Boundary Commission  
Minute No. 145, dated June 11, 1935, we  
have caused the boundaries of these segre-  
gated "Parcels" to be marked on the ground,  
both with respect to the area used as  
right of way for the rectified channel and  
the area segregated as a result of the  
cuts, and submit herewith eighteen (18)  
duplicate maps, two for each parcel, one  
copy in English and one copy in Spanish,  
which show the boundary line in the new  
channel of the river through the cut, the  
right of way lines, and the abandoned  
channel in which are indicated the posi-  
tions of the posts which have been set to  
mark the limits of the "Parcels". Upon  
each map are also given the positions of  
the reference monuments and the year of  
the completion of the cut. ——————

There is also submitted herewith a map  
as showing the reach of river from the upper  
end of the cut along Parcel No. 13 to the

(Continued on Sheet No. 2)

COMISIÓN INTERNACIONAL DE LÍMITES  
ENTRE MÉXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

El Paso, Texas.  
July 10, 1936.

A los Honorables Comisionados de la  
Comisión Internacional de Límites  
entre México y los Estados Unidos,  
Presentes. ——————

Señores:

Los trabajos relativos a la rectificació  
del río Bravo en diversos puntos de la  
parte superior del proyecto, han quedado  
terminados en cumplimiento de las disposi-  
ciones de la Convención del 1º de febrero  
de 1933 y sus anexos. ——————

Los cortes de cauce terminados, al ejec-  
tar estas obras, han dado por resultado la  
segregación de las Parcelas números 5, 6,  
8, 11, 12, 13, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23,  
26, 27, 28 y 29. Estas Parcelas están en  
las que muestran las Hojas números 1, 2,  
y 4 de la serie de planos de localización  
del cauce rectificado, que acompañaron al  
Acta Núm. 144 de la Comisión Internaciona  
de Límites, fechada el 14 de Junio de 193

De conformidad con el procedimiento des-  
crita en el Acta Núm. 145 de la Comisión  
Internacional de Límites, fechada el 11 d  
Junio de 1935, hemos hecho que los linderos  
de estas Parcelas segregadas se marquen e  
el terreno, tanto por lo que respecta al  
área empleada para el derecho de vía del  
cauce rectificado, como para el área segr  
gada como resultado de los cortes, y pres  
amos adjuntos (18) dieciocho planos por d  
licado, dos por cada "Parcela", un ejemplar  
en español y otro en inglés, que muestran  
la línea divisoria en el nuevo cauce del  
río a través del corte, las líneas del des  
echo de vía y el cauce abandonado, en el  
que se indica la posición de los postes es  
cogados para marcar los límites de las Par  
celas. En cada plano se indican, tambié  
n la posición de los monumentos de referenc  
y el año en que se terminó el corte. ——————

También presentamos, adjunto, un plano  
que muestra el tramo del río, desde la ex  
midad superior del corte a través de la P

(A la hoja No. 2)

COMISIÓN INTERNACIONAL DE LÍMITES  
ENTRE MÉJICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

INTERNATIONAL BOUNDARY COMMISSION  
BETWEEN THE UNITED STATES AND MEXICO

one thousand

J.C. Bustamante

(Continued from Sheet No. 1)

lower end of the cut along Parcel No. 15. Along this reach of river the normal channel has been adopted as the pilot channel, except along Parcels Nos. 13 and 15, and the only work performed was that needed to bring the existing channel to the designed size; hence there has been no segregation of land in the case of Parcel No. 14 which, in compliance with the axis line rule as set out in Article VI of the Convention, was shown on Location Map No. 2 which accompanied International Boundary Commission Minute No. 144.

There are also shown upon this map the right of way lines of the rectified channel and the International Boundary Line following the middle of the deepest channel of the river.

Respectfully submitted,

*McAinsward*

Consulting Engineer, United  
States Section.

*J.C. Bustamante*

Consulting Engineer, Mexican  
Section

(De la Hoja No. 1)

Parcela Núm. 13 hasta la extremidad inferior del corte a través de la Parcela Núm. 15. A lo largo de este tramo de río, se ha adoptado el cauce normal como cauce piloto excepto a través de las Parcelas números 13 y 15, siendo el único trabajo ejecutado, el que fue necesario para dar al cauce actual el tamaño proyectado; por eso no hubo segregación de tierras en el caso de la Parcela Núm. 14, que aparece en el plano de localización número 2 que acompaña al Acta Núm. 144 de la Comisión Internacional de Límites, en cumplimiento de la disposición referente a la línea del eje, como lo ordena el Artículo VI de la Convención.

El plano muestra, también, el derecho de vía del cauce rectificado y la línea divisoria internacional que sigue el cauce más profundo del río.

Con todo respeto,

*J.C. Bustamante*

Ingeniero Consultor de la  
Sección Mexicana.

*McAinsward*

Ingeniero Consultor de la  
Sección de los Estados Unidos.